

# Gr 1 Storybook



Go etela balosika

Published by: The UCL Centre for Educational Leadership, University College London & The Centre for the Study of Resilience, University of Pretoria.

This publication can be copied, translated, or adapted when necessary steps have been taken to acknowledge all relevant sources.

**Authors:** Taelelo Primary School, Grade 1A, 2022:

Segopotso Africa, Gaoneketholego Dekoker, Otlotleng Dintwa, Mogomotsi Gabatshwane, Gomolemo Johnson, Kgothatso Keitseng, Refemetswe Keitseng, Ratanang Kerns, Ontlametse Kgosiemang, Reamogetse Leeto, Goitseone Lephantle, Gomolemo Lobese, Refentse Loeto, Omphemetse Mabaso, Thatayaone Mabote, Keamogetse Marosana, Omphemetse Matsi, Keneilwe Maxata, Keabetswe Mmonyane, Malebo Mmonyane, Ontlhotse Mmonyane, Otshepeng Moagi, Reamogetse Moagi, Gomotsegang Modise, Amogelang Moepi, Otsile Moepi, Boineelo Moholo, Ogopoleng Moholo, Otshepeng Moholo, Morapedi Mohutshiwa, Otshepeng Mohutsiwa, Dikgomotso Molefe, Maserame Molefe, Mothusi Monageng, Khutso Monone, Kedibone Morapedi, Omogolo Morubane, Bokamoso Moseki, Omphile Moseki, Mosetsanagape Moteu, Utlwanang Moteu, Keobakile Mothibedi, Rebaone Mothibi, Kagiso Mothupi, Omphile Motlhabane, Tshhegofatso Motlhaping, Boitshepo Motshoge, Reneilwe Motshoge, Onkarabetse Nche, Naledi Nkoliswa, Kgalaleto Ororiseng Phiri, Ontiretse Poulo, Katlego Ramere, Junior Sego, Didintle Seleka, Kegomoditswe Sepeko, Thabiso Setshego, Mosetsanagape Tau, Goitsemodimo Tsontsoane, Bontle Vlermuis, Keotshepile Moholo, Kegomoditswe Mosiele.

**School:** Taolelo Primary School

**Principal:** Lesope Tlhonefotso

**Teacher:** Maduo Litlhakanyane

**CRC** Tiragalo Mohutsiwa

**Fieldworker:** Lebogang Sekgalo

**Illustrators:**

Cover: Boineelo Moholo

Page 1: Onkarabetse Matsi

Page 2: Onkarabetse Nche

Page 3: Otsile Moepi

Page 4: Rebaone Mothibi

Page 5: Mmaserame Molefe

Page 6: Otlotleng Dintwa

Page 7: Keobakile Mothibedi

Page 8: Morapedi Mohutsiwa

Page 9: Rapelang Moseki

Page 10: Didintle Seleka

**Font within booklet:** Grade 1 font by Edu-Aid

**Translating and**

**Language editing:** Gaoretelelwe Benjamin Phuti

Websites and links were correct at the time of publication.

For further information about the project, please visit <http://www.ucl.ac.uk/ioe/enabling-schools>

## Acknowledgements

The following partners have played a valuable role in the co-creation of this storybook:

The North West Province Department of Education, Ngaka Modiri Molema District, South Africa.

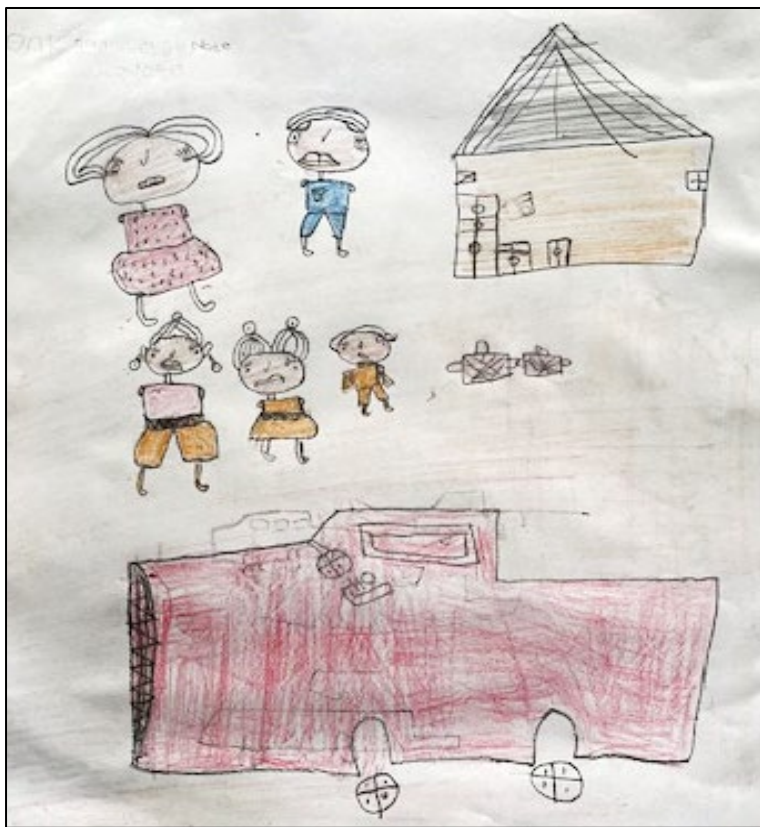
The Department of Basic Education, Directorate: Rural Education, South Africa.

London South Bank University, United Kingdom.

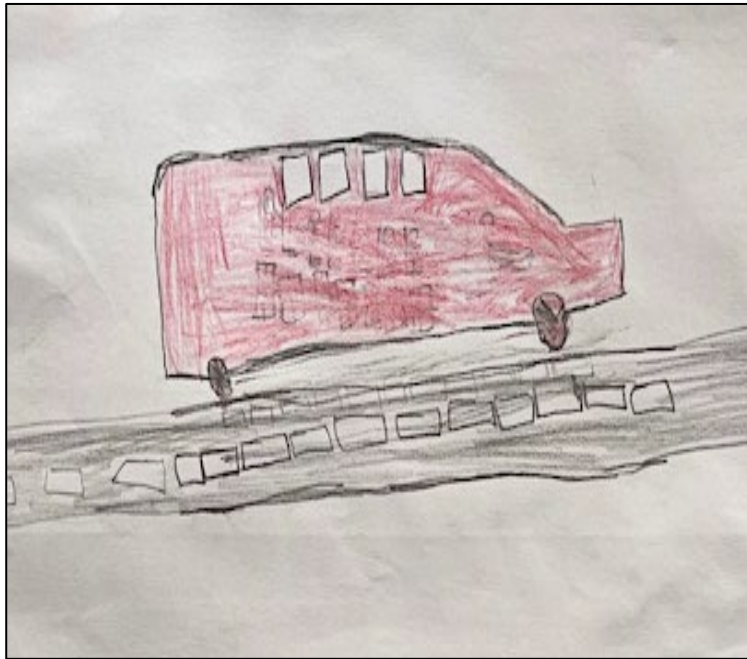
The Economic & Social Research Council (ESRC) (ES/T005149/1), United Kingdom (funder).



Ke Malatsi a  
boikhutso, re ya go a  
jela kwa Vryburg.



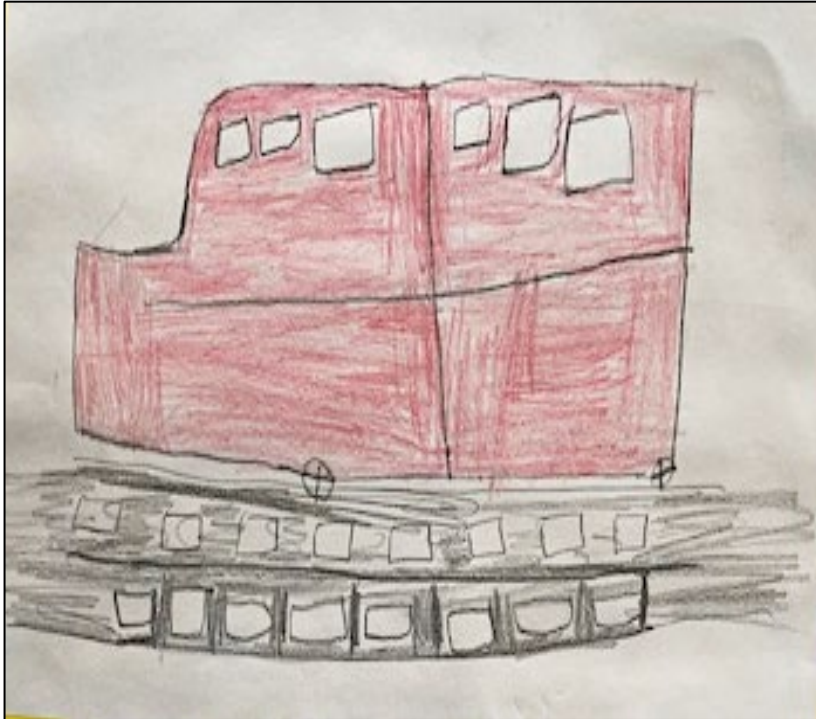
Re pakile dibeke, Rre  
le mogolole ba di  
tsenya mo koloing.



Re tse na mo koloing,  
rre o letsa mmino. Go  
monate re a opela. Re  
tswa ka motse wa  
Madibe.



Tsela e telele, dikoloi di  
dintsi mo tseleng, ke  
bona ditshimo tse  
ditona.



“Koloi e tsamaya ka bonya, leokwane le fedile,” go bua rre. “Re ya go dira jang?” Mme le kgaityadiaka ba botsa.



Ke na le leano.” Go bua  
rre a ntsha lebotlolo.





“Ke tlaa kopa go  
palama mo koloing  
nngwe, ke ye go reka  
leokwane kwa  
karatšheng e e gaufi.”



Morago ga  
sebakanyana rre a  
boa, a rekile leokwane.



Rre o tshela leokwane  
mo koloing, re  
tswelela pele ka leeto.



Re tsene mo Vryburg.  
Masika a re  
itumeletse e bile ba re  
reketse dimpho.

The contents of this booklet can be copied, translated or adapted as long as the relevant sources have been acknowledged properly.

# Go etela balosika

Authors:

Taolelo Primary School, Cr 1A, 2022, North-West Province, South Africa

<http://www.ucl.ac.uk/ioe/enabling-schools>

